

EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES
Calle 1ª Sur n° 277
Apartado de correo: n° 391.

PERIODICO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA
se dirige al Administrador
—Dirección cablegráfica—
EL INDEPENDIENTE

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, Lunes 10 de Enero de 1910

NUM 677

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La "United Fruit Company" ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puertos que abajo se expresan:
VAPORES ABANGARES, TURRIALBA y ATENAS, de 5000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS saliendo de Puerto Limón todos los miércoles á las 8 p. m.
VAPORES CARTAGO, PARISHINA y HEREDIA, también de 50 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:
 Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes á las 6 p. m.;
 Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belize (Honduras), todos los sábados á las 10 a. m.;
VAPORES LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3500 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos á mediodía.
 Para más informes diríjase á las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, y á los señores SASSO y PIRIE, agentes, en San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

"LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de bule, de imprenta, transformación y fotografía.—Los trabajos de imprenta se ejecutan con esmero.—Hay un surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.

Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

San José á Limón y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.35 a. m.
Limón á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 5.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 7.10 a. m.
San José á Cartago y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Cartago á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.15 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.
San José á Alajuela y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 2.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Alajuela á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 9.30 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.
Línea Vieja.	
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 6 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 8.40 p. m.	
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.20 p. m.	
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.	
W. E. MULLINS, Gerente general.	

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quincena:

Pasaje de primera á Bristol, ida.....	£ 20
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta.....	£ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.
 Para informes diríjase á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

20 de agosto de 1909

Aserradero de Cuesta de Moras

Disuelta la Sociedad WOLF & Cia., el infrascrito continuará los mismos negocios de aserradero y fábrica de hielo, en nombre y representación del actual propietario Lic. don

JOSE J. RODRIGUEZ

Los precios por trabajo en el aserradero han sido notablemente reducidos, conforme se verá por la siguiente tarifa:

Per cada hilo en tablores de 4 varas que no pasen de 19" por 16..	12½ cts.
— — — — — soleras, por varas.....	04 —
— — — — — acepillar tablas, una cara.....	05 —
— — — — — dos caras.....	08 —
— — — — — y machimbrar tabloncillos ó tabillas.....	10 —

Otros trabajos ó dimensiones fuera de lo ordinario, ó maderas duras, á precios proporcionales y equitativos.
 Se garantiza esmero y prontitud en todo. San José, 3 de agosto de 1909
 CARLOS VOLIO TINOCO

AZUCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS

IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS

AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA FEDERICO TINOCO

☞ Azúcar de 1ª clase á	¢14.00 el quintal
☞ " " 2ª " " "	" 12.00 " "
☞ " " 3ª " " "	" 10.00 " "

A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales, se les hará una rebaja de 5 por ciento.

Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvorth & Hno. y Pagés & C., San José, y W. Steinvorth & Hno. y Lindo Bros. en Limón.

Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas á cualquier parte de la Línea á los mismos precios, libre de gastos.

LINDO Bros., San José.

San José, 1º de julio de 1909.

SOMBRERERIA

DE

ROBERTO MAROTO B.

Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio.

CERVECERIA TRAUPE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

- CERVEZAS: { Negra "Marca Estrella," Lager Bier, Doble, Sencilla (Blanca y Negra)
- REFRESCOS: { Cream Soda, MEXICANILLA, Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:

"Kola Doble" y "Kola Cham"

RICARDO

RIEBEL

Dentista alemán

—
Frente á don Federico Tinoco.

Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio y secc. en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el "Edificio Casa de Salud" podrán hacerlo en la casa de huéspedes preparada, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA QUINCEAL.

DIRECTORIO PROFESIONAL

DOCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA, frente á la Casa Prebendal.

MARGIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la capilla N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUNOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad".

VICTOR TREJOS.—Abogado y Notario.—Heredia.—Oficina: en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

VICTOR OROZCO.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paniagua v. de Flores.

JORGE FONSECA.—Abogado y Notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

OSCAR HERRERA.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Detrás del Edificio Médico.

SIDRO MARÍN CALDERÓN.—Abogado y Notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 55.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y Notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Oros.

¡OJO AL AVISO!

—APROVECHÉSE DE ESTA OPORTUNIDAD—

Con muy buenas condiciones se ofrece un magnífico negocio que da 40 o/o de utilidad, aún en tiempo de crisis. Persona con algunos recursos puede duplicar el capital en poco tiempo.
 En esta administración se darán informes.

GANGA

Asentándose una familia de esta capital, vende por la mitad de su precio una cocina grande que costó \$110; vende también una máquina de coser de primera clase, de gran tamaño, que sirve para telas finísimas y para trabajos fuertes, hasta de zapatería. Costó la máquina \$125 y está nueva.

CAMPO NEUTRAL

El tambor de marra

¡Qué hambre tan pechugón! Lo ascienden hasta hacerlo que subtega, distinción que no le habían hecho á nadie hasta el día de hoy desde que el mundo es mundo, y no contento aun con su arca de ascensos y su fama de músico que subtega, todavía quiere pechugas y más pechugas.

Ya se dió cuatro gustazos. Ahora permítanos el tamborete que nosotros también pubiquemos un remitido cada día. Y nosotros sí pagamos, eh? baratito pero pagamos

EVA DE NO EL

Unión, unión, es la palabra de orden

A pesar de que en la hora actual no hay nota alguna de política sensacional, no puede decirse que estamos en una calma chicha, ó que el pueblo se halla aletargado. Los pueblos nunca se arrojan del todo en brazos del marasmo; á lo más duermen de cuando en cuando sus siestas para reponer sus fuerzas y redoblar su actividad.

Cual más, cual menos, algunos á la chita callando, todos los partidos se están preparando afanosos para la campaña política que, quizás por vez primera en nuestro país, se desarrollará de manera seria no muy tarde, pues para los meses de abril, mayo y junio nos esperan grandes sorpresas políticas.

Los olímpicos, por su parte, hacen grandes preparativos; pero desgraciadamente para ese círculo, el pueblo, pasada la ceguedad del momento y caída la venda que le impedía ver la verdad, ha venido comprendiendo que el Olimpo no es su elemento y que por el contrario éste siempre ha proclamado ideas de absolutismo y de exclusión del pueblo en el manejo de los intereses públicos: ¿qué se puede pues, esperar de ese círculo? Si por desgracia CONTINUARAN en el poder—[pues la verdad es que siempre estuvieron en él]—se entronizaría el régimen exclusivamente aristocrático, pues los tales creen conservar, como las vestales de la antigua Roma en asunto religioso, el fuego sagrado de la ciencia administrativa, llevándose su intransigencia hasta los que no son como ellos, puedan ser dignos de los honores y gajes del poder.

Pero toda intolerancia y toda intransigencia de ese jaez son un anacronismo en la época contemporánea, y no debemos consentir que impere en el país un sistema de gobierno repudado por todos los países republicanos.

Y si ellos se preparan para la lucha, envalentonados por triunfos ilegales y por lo mismo efímeros, preparémonos también, pues si bien todos confiamos en la habilidad y antecedentes del piloto, no es buena política el creer que los antiguos laureles bastan por sí solos para asegurar los triunfos del porvenir.

Hoy por hoy, la palabra de orden dada en la noche del banquete al señor Iglesias, es la siguiente: Unión, unión en las filas, para los lides de mañana.

UN SOLDADO EN SU PUESTO

NUESTRA SITUACION DE HOY

Al pretender dar un bosquejo del estado actual de la Revolución, no podríamos hacerlo sin dirigir una mirada por lo menos á ese puñado de valientes que, con el arma al hombro, van á través del tiempo camino de la victoria.

A continuación de la noche tenebrosa del despoismo, hubo para Nicaragua un día soleado, majestuoso: el 11 de octubre de 1909. En él apareció la aurora tan bella como nunca lo había sido, pues recibía desde lejos los diamantinos rayos de la Regeneración. Aun parece repercutir en nuestro oído aquel grito sonoro con que el Gral. J. Estrada, iniciador del movimiento, despertó á los verdaderos hijos de la Patria para que con el fusil en la mano, y por enseña la libertad, fueran paso á paso, con rumbo al Campo de Marte á derrocar al tirano que allí se había

endiosado. Entonces surgieron los cañones del despota, y aquí se alistó un ejército de voluntarios, y el viejo Marte que dormía desde algún tiempo, despertó sobresaltado por la lucha fratricida que iba á empezar. Miró con desdén al ejército del tirano é hizo una mueca horrible; volvió los ojos hacia la Costa que bñía el majestuoso Atlántico, y sonrió dulcemente al ver una porción de hombres que con el pecho al descubierto formaban una muralla en que irían á estrellarse las balas de aquellos á quienes también se pretendía libertar.

De entonces acá podemos casi decir que el triunfo corona nuestros esfuerzos. Después de la toma de San Juan y del Cabo, aparece un hombre que con unos sesenta logra hacer gran número de bajas al ejército numeroso de Zelaya; retrocede ante la muchedumbre sin ser derrotado, y después estando enfermo, quizá grave, despreciando las dificultades del camino á través de las montañas ofrece hasta su vida si es posible por ver triunfante la causa que sustentamos. Todos sabéis ya á quien nos referimos: hablamos del general Fornos Díaz. Ese hombre á quien no conocíamos como un militar, hoy, sus últimos hechos de armas, su valor y su pericia le han abierto las puertas de la fama. Después el antes coronel Matute, que fué justamente ascendido á general, por reconocer en él no sólo valor y disposiciones estratégicas, sino un ciudadano decidido á sacrificarse por la salud de nuestra Patria, marcha con un grupo de patriotas á encontrarse frente á frente del enemigo. Se llega primero al "Chiamate", se le espera resueltamente y el enemigo no aparece. Bien, vamos á obtener una victoria sobre él, y para eso retrocedemos á "La Pintada" y de allí á "El Salto". Nos preguntáis vosotros ¿cómo es que retrocediendo habéis conseguido el triunfo? ¡Cuánta ligereza en la pregunta! Con cada paso que hemos dado hacia atrás, hemos avanzado mucho hacia adelante, porque hemos logrado alejar al enemigo de su centro de operaciones, y con eso bien debilitado lo tenemos; pero tampoco se presenta en "El Salto", y á la cabeza de nuestro simpático General retrocedemos hasta "Las Mancornadas"; allí se sabe que las huestes del tirano esquivando un encuentro con nosotros llegan de pronto hasta las minas: es que el hambre las acosa y las enfermedades las atormentan. Entonces el general Matute

se acerca al instante al "Zahino", punto á donde bien pronto deberán llegar. Se advierte al soldado de la proximidad del contrario, y alerta con su rifle, espera el momento de darle la lección que desde días le tiene preparada. Por fin llega el 29 de noviembre; los ratos de ansiedad aumentan á cada paso, pues cada individuo quiere ser el primero en reventar el primer cartucho, y como á la una de la tarde los adversarios se presentan; salen los primeros tiros, y después de algunos minutos vuelven hacia atrás quizá á lamentar sus pérdidas; hay un pequeño intervalo; se ve que están pasando á la margen izquierda del río Mico, y principia como por tres puntos el fuego sobre nuestros cien individuos. Una tempestad de plomo cruza sobre nuestras cabezas; dan las dos, las tres, las cuatro; una lluvia menuda refresca el cañón de nuestras armas, y las gotas de agua se mezclan y se besan con las gotas de plomo que nos envían quizá nuestros hermanos. Por fin, las cinco y se ordena nuestra reconcentración al Recreo; llevamos tres heridos, mientras que el enemigo, fuerte de 500 á 600 hombres, ha sufrido cerca de 80 bajas, talvez más. Notad que en esto no hay proporción; de haberla, debió tener no más de 15 á 18 bajas; por tanto aun en nuestra reconcentración vemos que el triunfo no nos abandona, y que la victoria nos acompaña por doquiera.

Ahora estamos en espera de un día venturoso: un combate trascendental está en perspectiva, y como en los primeros, el laurel coronará nuestra frente de luchadores, pues si no logramos ahogar en el humo de nuestros cañones los últimos restos del tirano, preferiríamos dormir eternamente cayendo con el rifle al lado, antes que cargar por un momento más el yugo que cobardemente llevamos desde hace diez y seis años. Y ése sería el mejor triunfo para nosotros.

G. y R.
(De "El Regenerador", órgano de la revolución de Nicaragua.)

Los empleados y los agiotistas

Público es que á muchos empleados secundarios del gobierno se les atrasa el pago de sus respectivos sueldos.

Si se tiene en cuenta que la mayor parte de esos empleados son

personas sin recursos, pues de otra manera no servirían en destinos mal rentados y de improba labor, es clamoroso lo que se hace con ellos al privarlos de su renta y condenarlos así á la miseria ó á caer en brazos del agio, que acude á tentarles explotando sus apremiantes circunstancias.

¿Qué hace un empleado, padre de familia, por ejemplo, que gana 50 colones y no se los pagan á su debido tiempo? ¿Cómo subviene á sus necesidades diarias, en medio de las tristes condiciones económicas que afligen hoy al país?

Pues lo que hace es vender sus gijos al primer agiotista, por la suma que quiera darle, porque peor sería morir de hambre.

Hombres que pasan mala vida, que tienen un trabajo rudo y peligroso á veces, y á quienes con todo esto se les retarda el miserable sueldo que ganan,—es verdaderamente escandaloso.

Mientras tanto es seguro que los altos funcionarios, los que menos necesitan y más ganan, están pagados con el día.

Está visto que el espíritu de equidad y de justicia no es el que reina entre nosotros.

Ea, señores de la sartén, primero los pobres, después los ricos. Recuerden que tal era el sistema en tiempos del tirano Iglesias y tal será cuando él vuelva á hacerse cargo del gobierno del país á despocho de los agiotistas descarados y de los agiotistas encaretados.

RATONCITO PÉREZ

Los unos bailan y los otros bailotean

La mendicidad y la vagancia van tomando aquí proporciones alarmantes. No es que falten modos de trabajar ni capitales, pues Costa Rica posee inmensos terrenos baldíos, de exuberante vegetación y en cuyo seno se guardan ricos vegetales que se carece por lo común en las ciudades, es de hábitos de trabajo, de economía y de ahorro, que por sí constituyen las principales fuentes de riqueza, como lo demuestra la Economía Política.

Da de veras pena este espectáculo, indigno de pueblos adelantados, de la exhibición de andrajos y de miserias humanas. A regular cantidad asiendo lo que recauda la caridad para la beneficencia pública; miles de colones se invierten en el sostenimiento de asilos; y sin embargo, la tolerancia de ciertas autoridades hace que vemos por calles y por plazas esas falanges de pordioseros y mendigos, que prefieren la vida errante á la comodidad relativa que les ofrece la filantropía humana en los asilos de pobres.

De desearse sería que las autoridades fuesen más vigilantes, á fin de hacer desaparecer en San José una de sus peores plagas, la mendicidad callejera, mientras los grandes se entregan en brazos del dulce farniente y el lujo, que tan feo contraste hace con aquélla.

Valor entendido

Querido Argos:

Permíteme que te dé este confiado tratamiento, aunque sin los títulos de cordial compañerismo que te ligan con el celeberrimo Diógenes, ya que el objeto de esta carta es el mismo que éste se propone en la obra que está escribiendo para ser publicada después del 8 de mayo.

Aludo al laudable propósito en que os habéis empeñado ambos, de poner en claro el espinoso asunto del contrabando de armas, en que quisieron despistarnos todos aquellos sacamuelas de plaza que arrebataban á los incautos en los famosos días de la famosa campaña electoral última.

La luz está hecha, y si hay quienes no la quieren ver, no es culpa mía... mi linterna es mágica, y aunque ella parezca no proyectar suficiente luz... no solamente ha encontrado al hombre, sino á los

hombres que están comprometidos en el asunto...

Pero para los Diógenes payasos del jimenismo, la lógica no forma parte de la filosofía, y de su homónimo griego, por lo visto, sólo tienen el cinismo.

Por Júpiter! préstales tu ayuda, amigo Argos, á ver si tus cien ojos valen algo más que sus ahumadas linternas, que lejos de ser mágicas resultan estar á oscuras como las cabezas de sus dueños, quienes ya empezarán á convencerse de que su crimen de traición tendrá á su debido tiempo el condigno correctivo.

Diles que le manden las linternas al maestro Rosales para que se las componga y limpie, á ver si así les sirven también para hacer luz en lo de los otros innumerables contrabandos de que también vas á hablar á su debido tiempo.

Dile, finalmente, al principal de ellos, que para volver por su fama de hombre de linterna, se ofrezca él mismo á tomar el papel de fiscal en el sumario que alguien ha instruido en contra del pipón y todos sus cómplices en el asunto del armamento.

Tu amigo
ARISTOGITON

Por esos trigales Plantel de sabios Ilustradores

No sería completo el cuadro de los señores de la cuchara grande de las villas, si dejáramos en olvido á los ilustradores de la juventud, que reunidos en comunidad, ó sea lo que llamaría yo el 5º poder del Estado en la patria tica, necesitan, así como toda la atención de un señor ministro y que debe andar muy tieso, todo un Salomón hecho y derecho para consultarla.

Yo creo divinamente lo que dice la prensa generalmente, esto es, que los maestros son los verdaderos patriotas: que enseñan en conciencia ilustrando á las masas; que son mal remunerados; que se sacrifican por un mendrugo de pan; que debiera aumentárseles el sueldo; porque ¡ay de mí! si mañana se quedarán los pueblos sin el pan y demás alimento de la enseñanza que á diestra y siniestra reparte por doquier el "personal docente", como llaman hoy á la "sociedad de beneficencia", que dijo uno que no era lerdo ni mucho menos.

Quiero piadosamente creer que el escogidísimo cuanto abundante "personal docente" de las ciudades es sin exageración de ninguna clase modelo de sabiduría, ilustración y buena conducta; pues no he de ser yo ahora tan refractario é intransigente, que quiera mal para aquellos á que es siempre he tenido una palabra de elogio.

Por lo demás, ¿cuántos y cuántos no serviría para otra cosa, si tuvieran cerradas las puertas del magisterio?

Los intransigentes aseguran que muchísimos del personal dicho no tienen las aptitudes necesarias, ni la ciencia más precisa para enseñar: á éstos replicaría lo que dejó sentado un novelista de mucho renombre, cuando dijo: "el mucho talento estorba para saber vivir; como la conciencia para hacer dinero".

Aunque al erario, es claro, le cuesta una muela y media sostener á los señores en tratar de quienes nos ocupamos, no obstante, si en mí estuviera, haría que se pusieran directores de escuela hasta en las crestas de los volcanes y cimas más elevadas; porque, supónganse los lectores, que un día de tantos van de excursión al Irazú, y desde esa altura pierden el camino de regreso; ¿quién les indicará?

Y no se crea que sólo ésa puede ser su ocupación.

Desde la altura pudieran dar cuenta á don Pedro Nolasco, cuando ocurra alguno de tantos trastornos sísmicos.

A demás, pudieran servir de retenes por un si acaso á Zelaya se le ocurriera invadir por las costas nuestras libertades; y á fin de muchos otros quehaceres, agrícolas, domésticos, científicos; sobre todo podrían

llamar á las musas, que deben vivir muy á gusto por las alturas, si no nos engañan los peritos en la materia, que serían en el caso presente los poetas.

Con mucho pesar mío, en achaque de versos no puedo profundizar como deseaba; si bien no ha mucho encargué á la ferretería de don Miguel un metro para el caso, digo, para medir versos.

¡Como tienen medidas tan, tan... originales los versistas de nuestra tierra!

Se entiende que con el pulgarío mediría sólo su longitud, que por lo que hace á las ideas que aquéllos expresan, se necesitaría el canasto de un ministerio para darles cabida á todas.

Si en ellas tan diferentes en un mismo soneto, v. gr., que se rechazan á mordiscos.

Al verme capaz de redactar una estrofa, empezaría por la que oí cantar á un ciego, quien no pudo obtener patente de pobre por garrarse de sobra la vida cantando. Decía así:

Una casa se quemó,
un ciego se la miraba,
un mudo llamaba gente,
y un cojo andaba por agua.

No recuerdo haber aprendido otras estrofas, porque la primera absorbió toda mi atención.

¡Seguramente también estaría con ganas de comer aquella hora; y siempre he creído que con el estómago vacío ni se puede rimar bien ni se puede forzar la memoria.

Conste que le di mucha importancia á la estrofa transcrita, que cantaba magistralmente el mendigo acompañándose con el violín.

¡No es verdad, señores lectores, que la estrofa dicha tiene originalidad?

Creo yo, á lo menos, que no estaría falto del todo de cacumen el poeta que se inspiró tan maravillosamente; tampoco sería mal maestro el músico que le puso la soña. ¡Cómo que todavía oigo cantar al cieguito después de más de veinte años!

Si, pues, los señores del "personal docente" no tienen ocupación más precisa para el verano y las vacaciones, ya tendrán en qué aguzar el entendimiento. Salvo que quisieran ir á las cogidas de café; porque para este año la política ya sigue su curso.

Quedamos por hoy en que el "personal docente" es muy insuficiente. Mientras no haya dos maestros para cada discípulo, no estamos á la altura de Venezuela, donde, según se dice, hay tres oficiales para cada soldado.

Con estos preámbulos ya podemos asistir á un examen de fin de curso, que no dejará de ser curioso é instructivo á la vez.

Por ahora voy á otras ocupaciones; pues sabrán ustedes que hace como diez minutos oigo una voz de niño que me dice: tata, tata, venga á cenar; ya están servidos los frejoles.

Es que por las muchas ocupaciones que he tenido hoy, encargué desde ayer me alistaran dos "platos nacionales". El niño lo sabía.

POLICÍA DE HIGIENE

VENDO

muy barata la casa donde está instalada la Biblioteca Pública. Es una casa nueva, cómoda, con servicio completo, situada á 70 varas del "Parque Central" y en la manzana más valiosa.

Alajuela, octubre de 1909.

JOSÉ FIGUEREDO.

¿Cuál es la tienda más surtida y á la vez el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo.

AVISO

Ada de L'an avisa al público que en esta fecha ha vendido su establecimiento de pulpería situado en Cieneguita, del otro lado del puente de río Limón, á Hop Sing, quedando los créditos activos y pasivos á cargo de la vendedora.

Limón, 13 de diciembre de 1909.
HOP SING
ADA LEAN

Recuerdo á Oscar Esquivel

Todos los que tratamos muy de cerca á Oscar y comprendimos lo grande y noble de aquella alma, tenemos derecho de hacer público nuestro sentimiento: yo el último de sus amigos pero de los primeros en estimarlo y quererlo, debo tributar á su impercedera memoria este sencillo recuerdo dictado por lo mas íntimo de mi corazón.

Sí, inolvidable Oscar, pocos, muy pocos tendrán tu franca generosidad, tu exquisita amabilidad, tus vivas ansias de aliviar á los tristes, tu valentía rayana en temeraria, tu grandeza de carácter: por esto te has separado de nosotros, porque lo extraordinario no es de este mundo!

La estimación y cariño entrañables que nunca te faltaron de tus muy estimables padres, hermanos y demás familia, de tus innumerables amigos y de la Sociedad toda, son prueba irrefutable de lo que justamente valías, por lo magnífico, solícito, generoso y franco: por esto te lloramos todos, porque el vacío que has dejado no se llenará jamás, porque la pérdida es irreparable!

Un episodio de su corta pero interesante vida: se hallaba Oscar en la escuela de "La Magnolia" con varios amigos y se acercó un necesitado que con el sombrero en la mano, "una limosna por Dios" exclamó; y Oscar vació en aquel sombrero la bolsa de su chaleco, en la cual había diferentes monedas, quedando el pordiosero llorando de agradecimiento y sin acabar de creer aquel desprendimiento; visto lo cual por alguien, le dijo á Oscar: "pero si te quedas limpio!", á lo cual repuso aquel corazón de oro: "no importa; este hombre necesita andar mucho para reunir esa suma, y con mi obsequio bendecirá á mis padres!"

Dios enviará resignación á sus inconsolables padres y hermanos, y nosotros sus amigos los acompañamos de corazón en su pesar, y conservaremos siempre vivo el recuerdo de nuestro querido y estimado Oscar, como prueba de sincero cariño.

ALEX

GACETILLA

Una suegra en venta

Una suegra, hace algunas semanas, fue puesta en remate, en las calles de Belfast, por su yerno, un tal O'Hare, tipo muy conocido en aquella ciudad inglesa.

O'Hare remató primero todos los muebles de la casa, no obstante las protestas de su madre política, y luego obligó á ésta á subir sobre una mesa y la ofreció en venta al mejor postor.

No hubo ofertas. La pobre señora, en cuanto pudo escapar, corrió á denunciar el hecho á la policía, la que libró orden de arresto contra él.

Pésame

Aunque tarde—por culpa de los señores cajistas—damos nuestro más sentido pésame á la apreciable familia del señor coronel don Mateo Mora, fallecido últimamente, y de manera especialísima al señor don Alejandro Aguilar, el popular y querido *Cano*, sobrino carnal del respetable extinto.

Enviarnos también nuestra palabra de condolencia á la familia del señor don Fabián Esquivel Flores, por el prematuro fallecimiento del malogrado don Oscar, tan al poco tiempo de la sentida desaparición de su inolvidable hermana María, en memoria de quien *El Independiente* siempre tuvo un canto de dolor en toda ocasión propia.

Cárguelo al Dobo

Anteayer entró en la Penitenciaría, á guardar prisión por 21 días á que fué condenado por la Sala de Casación, nuestro amigo y copartidario don Gerardo Murillo, estimable vecino de San Pedro de Poás.

La prisión es por injurias por la prensa, en una época en que hubo no solo injurias de parte del jimenismo, sino hasta calumnias gravísimas contra los civilistas.

No importa, don Gerardo. Esa prisión no deshonra. Guárdela Ud. tranquilo y anótela en el DEBB de la cuenta del acusado, que ya le llegará su día. Entonces le dirá Ud.: "¿Qué tal amigo?"—y asunto concluido.

Olvídanos: no afloje Ud. un cinco á nadie. Si alguien le propone libertarlo, amarre la bolsa; no le dé gusto ni á... nadie. Esa prisión no deshonra, y si lo haría aparecer como tonto el desembolso de cualquiera cantidad á trueque de libertad.

Tenga Ud. paciencia, don Gerardo.

Las fiestas y Gladstone

Llegaron las fiestas y todos se preparaban con gran diligencia. Hasta las bacinillas fueron á dar al Monte Nacional de Im... piedad, con gran escándalo de Valenzuela, que desde que se hizo maestro de los olímpicos, resultó olímpico de la noche á la mañana por la gracia de Ladevezier y de don Ricardo.

Ahora lo que falta que saber es qué va á hacer Valenzuela con tanto bacín; porque a gente ha quedado tan *chonete*, que no teniendo con qué comer, los riñones no tendrán qué secretar, y menos de noche; y de consiguiente el trastecito aquel, ni habrá con qué redimirlo de las garras de Valenzuela ni nadie habrá menester de él, por suerte.

Con la venia de Valenzuela, hasta los *chonetes* se entregaron, pues, en brazos del pacer desde que don Cleto (porque aquí la Municipalidad es cero á la izquierda) ordenó que dieran unos grandes cañonazos que enloquecieran á toda la población.

Para remate de bienes, los Delegados á la 4ª Conferencia Sanitaria Internacional, ó mejor dicho, Ulloita, había escogido este tiempo para una gran farsa de venir á reunirse y en un periquete decir amén á todo lo que se proponía en la una que otra sesión celebrada, darse cuatro gustos, liar de prisa los petates y mandarse mudar á cobrar dietas á los respectivos Gobiernos; que en cuanto al viático, ése es lo embolsan antes del viaje de venida.

Pero ahora caigo en la cuenta de que he dicho una mentirota más grande que las narices de algunos duñones de tablados que creyeron sacar la tripa de mal año y vino don Pedro Nolasco y dijo aquí estoy yo... y la lluvia.

La mentira? Que no es cierto que todo el mundo se enloqueciera. A Gladstone no le dieron frío ni calor los cañonazos de Cleto y siguió en su mismísima vida de alejamiento; porque un solo cuerpo y una sola alma—pero como resulta que él no cree en el alma, tenemos que un solo cuerpo embargaba todos sus sentidos.

Pobrecito! Todos sus camaradas lo buscaban por todas partes. *Petría* lloraba á moco tendido, temiendo que *Petría* creyéndolo toro [porque durante las Fiestas todo se puede creer] lo hubiese torreado y ultimado; Obando fue á buscarlo en el salón del Congreso creyendo que llevado de su monomanía de perorar, estuviese allí discursando á solas y evocando la memoria de Vázquez de Coronado; Umaña, que es tan amigano de todo lo que tenga alguna relación con "bonigas", creyó que podía estar en el Monte Nacional de Im... piedad contando las bacinillas empñadas, para filosofar sobre las grandes farsas sociales, y se fue allá á buscarlo; pero nada; nada; no parecía en parte alguna, ni vivo ni muerto; y todo el gremio jimenista—q' por cierto ahora se ve q' es muy reducido—se echó á llorar, creyendo perdido para siempre al dios olímpico. El único que reía de gusto era Máximo; ah! Máximo, Máximo. Cómo desapareciera Ricardo, tu gran amigo... de dientes afuera!

Y ahora, ya que nadie supo dónde se metió Gladstone durante las fiestas populares, un premio de un millón á quien diere razón. Las contestaciones á la casa diagonal á La Merced!

NARIZ DEL DIABLO

INSTANTANEAS

El gran barrigón ha descubierto el sistema de nadar en *slido*. Para él, Zelaya, Madriz é Irias son tres personas distintas y un solo presidente verdadero. De ahí que al primero lo sobara en Nicaragua, al segundo en San José, y al tercero por medio del alambre.

Y vaya si *Barrigueta* es un saltimbanqui en la cuerda! Ayer antiolímpico y hoy olímpico, de mentirijillas por supuesto.

¿Y qué objeto lo indujo al barrigón á bautizar de *benemérito* á Irias sólo

porque éste renunció una candidatura por la razón ó la fuerza! El deseo de la reciprocidad: como él también renunció *velis nolis* la candidatura y le endosó el partido á Gladstone en miniatura, quiere que Irias le conteste: "gracias, BENEMÉRITO."

Y ahora dicen que está con hidrofobia porque Irias publicó sólo su telegrama y no la contestación al *benemérito* Mas, para el caso que le hace Irias... siga ladrando el perro á la luna.

Por fin ¿dónde está el general Fornos Diaz, según *La Información*? Está en Managua, negociando la paz; está en camino á esa capital, como simple particular; ó está vía á Limón, ó se ahogó, como de veras parece! Porque la verdad es que ese diario dio las tres primeras noticias en un solo y mismo número.

Así, cuán fácil es escribir un periódico.

SIETEQUEROS

SE DICE

Que se ha pedido al Japón una gran cantidad de una gelatina especial para pegar á don Ricardo y don Máximo, pues por más que hacen los partidarios del primero, éste se le despega á cada momento.

Eso sí: no los pegarán con goma yanki: le tienen desconfianza.

Que el Honorable Delegado por Guatemala refiriéndose al discurso del Presidente de la Conferencia Sanitaria, había dicho: "ni yo que soy pobre".

Que estamos en tiempos de los descubrimientos. Don Máximo *nadando en seco*, el poeta Justo Pastor Ríos descubriendo *besos filtrados*, y el doctor Segreda, que acaba de descubrir que hay *sobadoras* en el mundo. Así lo vemos en *La Gaceta*.

Bendito señor, y Dios se lo pague.

Que el Dr. Ulloa estaba en la Presidencia de la Conferencia como niño con zapatos nuevos. De simple cónsul á presidente *ad hoc*! Ni César! ni Napoleón!

TENTETIESO

Bienvenida

Se la damos muy atentamente al Sr. Lic. don Andrés Venegas, que acaba de regresar de los Estados Unidos al patrio suelo.

GRAN OPORTUNIDAD

Casi por la mitad de su justo valor, vendo las siguientes propiedades:

Dos casas situadas á 100 varas al oeste del Parque Central, formando una de ellas la esquina N. O. en la conjunción de la 4ª avenida y la calle 4ª de esta ciudad, propia para comercio y que produce cien colones de renta; con la ventaja de que si se compran ambas, puede quedar de su valor 8000 colones á largo plazo y al 10 por ciento de interés anual.

Un terreno de la mejor clase, situado en el mejor punto de la aldea de Sarapiquí, por el centro del cual atravesará la línea del ferrocarril q' está en construcción: consta de 500 hectáreas, tiene muy buenas maderas, y por el oeste linda con los ríos Sarapiquí y Puerto Viejo, que son navegables.

Tengo encargo de vender también otro terreno de 500 hectáreas, inmejorable, situado en la aldea de San Carlos, con muy buenas maderas y abundantes aguas.

También vendo una colección completa de leyes, desde el año 1824 al 1904, y otra de sentencias de Casación, muy bien empastadas, y algunos muebles de oficina.

San José, 20 de diciembre de 1909.—

VÍCTOR OROZCO

CUARTO

Se arrienda un hermoso cuarto con vista á la calle, en calle céntrica, y con servicio interior, siempre que el inquilino sea persona honorable.

Departamento

Un departamento que tiene todas las comodidades de una casa independiente se ofrece á gente de buenos antecedentes, á precio equitativo. Informarán en la oficina de *El Independiente*.

El anticristo en Santa Cruz

Pasan cositas por este Santa Cruz, que cualquiera que las palpe de cerca se queda admirado. No hace mucho, quiero decir el 8, día en que se verificaban las elecciones municipales, hubo aquí un gran bochinche de los jimenistas que querían asaltar á la Electoral y asesinar al expresidente municipal don Telésforo Ramírez y al jefe político don Pablo Villar.

Los revoltosos son los mismos que asesinaron á Caamaño y tienen una ambición desenfrenada por apoderarse del Municipio. Consiguientemente, se beberían, jugarían y perderían el dinero de las cajas (digo, de las tesorerías) municipal y escolar.

De todos ellos no se puede esperar ninguna obra buena para el pueblo, porque uno de los tales es un borracho de primera y un ambicioso al extremo; otro, un ambicioso terco y de mala fe como aqué; y otro más y el bendito padre... de larga familia, mucho más malos y ambiciosos que los primeros.

A uno de ellos se le saben historias feísimas: cuando fué jefe político en tiempos atrás, jugó y se babó el dinero de la guarnición que á él como comandante de la plaza le correspondía entregar á los soldados.

El bendito padre... de larga familia, todo el mundo sabe que es él quien tiene al pueblo en el peor estado de corrupción por los escandalosos ejemplos que ha dado en su larga permanencia entre nosotros. El fué uno de los que contribuyeron al asesinato de Caamaño. El plan, que fué fraguado en casa de una famosa hermana de uno de los famosos, fué combinado entre todos ellos y fué allí donde acordaron encargarse á otro de la calafía para que llevase á Gerardo Barrantes á Veintiséte de Abril, barrio que está á tres horas de aquí, para que asesinara á Caamaño.

Las palabras del bendito padre... de larga familia en la noche del plan fueron: "Señores, hay que desembarazarse de dos: Caamaño y Ramírez." ¿Por qué? Simplemente porque esos señores eran muy superiores á ellos. Ninguno de los dos comulgó jamás con las cosas de estas *sarnas* jimenistas, pues fueron siempre otra clase de hombres, y como todo el mundo sabe, han formado hogares cimentados sobre bases muy sanas.

Ellos no quieren á una persona así; por lo contrario, desean exterminarla, como hicieron con Caamaño, y de ahí tanta envidia: saben que Ramírez no es capaz de cogerse un cinco de la tesorería escolar y que tampoco permitiría el desfalco de los fondos; por eso ambicionan las tesorerías, para saclar la sed de dinero.

UNA MUJER HORRORIZADA.

Planta Eléctrica de Cartago

El viernes 7 del presente mes tuvimos el gusto de visitar la Planta Eléctrica de esta ciudad y fuimos agradablemente impresionados al ver la magnífica instalación con que cuenta la Cia. de Luz Eléctrica de Cartago.

En un amplio y bien construído edificio de ladrillo, situado hacia el este de la ciudad y en el punto en donde Mr. Moller tenía su aserradero, es en donde se encuentra la moderna maquinaria que nos provee de luz.

Todo nuevo y admirablemente instalado, haciendo comprender al visitante desde el primer momento que tanto el señor Administrador de la Empresa, don Francisco Jiménez Oreamuno, como el competente electricista don Vicente Fernández, son personas de gusto y entendidas en la materia, con lo cual la empresa derivará muy pronto buenas ganancias, y sobretodo, el público gozará de un servicio de alumbrado de lo más perfecto y económico.

El agua que impulsa las dos poderosas turbinas Pelton de la Planta, viene del río Reventado por dentro de tuberías, recorriendo una distancia como de dos kilómetros, produciendo una caída de 365 pies, cuya presión desarrolla no menos de 300 caballos de fuerza, más que

suficientes para manejar fácilmente los dos dinamos para el servicio.

El personal de empleados nos pareció completo y bastante práctico en el manejo de la maquinaria; todos se encuentran bajo la inmediata dirección del Sr. Fernández, ingeniero electricista de la Empresa, quien con la cortesía que le distingue se sirvió mostrarnos detenidamente todas y cada una de las máquinas que en admirable concierto hacen brotar esa luz vivísima que todas las noches ilumina los hogares y las hermosas calles de Cartago.

UN VISITANTE.

Cartago, 8 enero 1910.

Alajueloñas rápidas Nuevo cuartel y nuevos dobles

¿Otro cuartel en Alajuela?—Al menos así es de suponerlo, pues un portón de propiedad del Gobierno (ó que era), ó lo mismo, el del cuartel de Heredia, se está colocando en casa de don Jerónimo Chaconi.

Según noticias que se me dan, que se van á formar en esta ciudad algunas compañías de aficionados á la milicia, cuyo instructor y jefe será don Agustín Pache.

En tren de la tarde de ayer llegó á esta ciudad don Ricardo Monge, procedente de esa capital, y con destino á la hacienda de los Pintos.

Se le hizo una recepción quizá mejor que la que se le dispuso al mismo jefe del Estado don Cleto González Viquez, á quien en días pasados lo tuvimos por acá, encabizando á los receptores don Emiliano Padilla y lo más conspicuo del círculo jimenista.

Pernoctó en esta ciudad, donde recibió una serenata que fue pagada por alguien que... (luego se sabrá).

Hoy salió, continuando su destino, que no suele ser otro que hacer arreglos monetarios con los que con oro y basados en el hambre del pueblo de Grecia hicieron el triunfo jimenista en aquellos lugares, como en la totalidad del país lo hizo la moneda nicaragüense, emanada del tirano de los Lagos.

La ceremonia ha pasado, y en el corazón de los honrados alajuelenses se ha vivificado, una vez más, el sentimiento de antipatía hacia Ricardo Monge y quienes lo secundan, y la convicción del ilegal triunfo obtenido aquí por el bando "azul".

¿Será por su linda cara que se agasaja tanto al señor Monge? Jamás es creíble.

¿Será por su legalidad como comandante de policía? También me resisto á tragarme esa píldora fenomenal; pues aquella no significaría mas que el cumplimiento de un deber, lo cual se estimula de otras maneras pero no con apariencias propias del secuzac.

Lo que sí es cierto es que el hombre se hace célebre por muy bueno ó por muy malo, por muy honrado ó por muy ilegal y que siempre son mejor compensadas la ilegalidad y la maldad, que la bondad y la honradez.

CORRESPONSAL

NOTAS DE CARTAGO

Hace algunos días que dejó de existir en esta ciudad la apreciable señora, madre de numerosa familia, doña Francisca Pacheco de Ramos.

Aunque tarde, presentamos á las afligidas familias Ramos y Pacheco nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida, y á la vez deseamos que la resignación cristiana mitigue su acerbo dolor.

Nuestro distinguido amigo el joven Licenciado don Adán García ha estado de temporada entre nosotros en unión de su digna señora doña Teresita.

Los trabajos de macadam han continuado con mucha actividad bajo la dirección del maestro don Jesús Solano Rojas, cuya competencia en esa clase de trabajos es muy reconocida. Bien por el ornato público.

Las fiestas de Navidad han estado muy solemnes en todos los templos.

El domingo 16 se verificará la espléndida función del *Dulce Nombre* en la iglesia de Los Angeles, de la cual función es organizador don Mauricio Sánchez.

Muchas familias se preparan para asistir á la fiesta de Esquipulas, en Alajuela.

Es necesario que se proceda con energía respecto al aseo de varias calles que se encuentran actualmente cubiertas de yerba.

CORRESPONSAL

NOTICE

Do you want to make á good business?—Please come to this office and we shall have the pleasure of giving the information to do it in which you will have á profit of 40 o/o.—Do not loose the time.—Try and judge!

LEA

—LA—

NUEVA AGENCIA

descuenta pagarés. Cobra cuentas judicial y extrajudicialmente, poniendo ella los gastos. Consigue y coloca dinero á interés. Rotulación y circulación de tarjetas de matrimonio, de visita, de funerales, de cobros y de revistas. TRABAJOS en el Registro. Compra y venta de fincas. La comisión se cobra después de ejecutado el trabajo.

EMILIO ALPIZAR.

Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS A PROPÓSITO, de colores FINOS y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde 2 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

En la renombrada carnicería

CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchicharía de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo á las horas en que el abonado lo desee y á precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

OFICINA DENTAL en Cartago

DEL DR. FELIPE GALLEGOS, de la Universidad de Michigan.

Está situada frente á la "Copa Blanca."

Dentaduras artísticas. Especialidad en trabajos de oro, puentes y coronas. Extracciones sin dolor. Precios equitativos.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

ESPACIO disponible

CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Nobon

Calle Central,—50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house

Propietary

Federico Noboa

Tintorería

ARISI

Situada detrás del Colegio de Señoritas, es la primera entre las de su clase. Se tiñe por poco precio toda clase de ropa, garantizando el trabajo.

A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio Dirección telegráfica: *Aguilar*.

José AGUILAR SOTO

Río Grande, julio de 1909.

LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrófula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrófula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



S. 109

Precaución Necesaria. — No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema ni hierve, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

LA EDUCACION

SOCIEDAD LIBRERA

M. V. Blanco & Ca.

San José, C. R.